

اداره خانه : باب
عالی جاده سنه
وقت مطبوعه سنه
متصل گوشه
باشنده نومرو
دائرة مخصوصه

ملی محبوسه

آبونه شرائطی :
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلبی آلبانی ۱۲۵
فوق العاده نسخهلر
۳۰۰ و ۵۰۰
غروشدن .

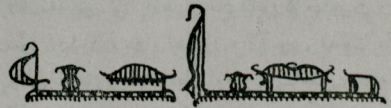
مجموعه سز هیئتجه
طبیعی تشبیه ایدیلرین
آمار اعاده ایلانر.

اوره بسه کونره بر مبقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، مصور مجموعه در

برنجی سنه

پنجشنبه — ۱۳ کانون اول ۱۳۳۹

نومرو ۴



منورلك حقنده کی آنکته جواب :

اصیل وطوبال زبیه وار

— اون یدنجی عصرک لکیوک دهالرندن قله رمون — فدرانی
بلهز باسقال بر کون مقاله لرینک برنده شو سوؤالی صودی :
نچون بر طوبال آداده قیزمیورزه طوبال بر ذکابه قیزیورز ؟
— سؤالک جوابی ینه کندیلی و یردی : — چونکه طوبال بزم
دوغرو یورودیکمزی تسلیم ایدر ، فقط طوبال بر ذکادیرک :
طوبالایان سزسکنز .

— اوت ، بویه اولماسیدی بو حاله آجیر ، قیزمازدق .
— بلهز باسقالده بویه سویله یور . معافیله بر متصف
دیرک : بو سوزده نه قیمت وار ؟

— و بر مختص دیرک باسقال کیم اولوبور ؟

قارشلقی کولوشمرک قونوشوبورلردی . کوزلی «مولیره»
«زورنکاج» دن ، «پتی حمید» دن بر برده سیر ایتش
کی معنالی و محائب ضیالی ایدی . صمیمیت قولهنک آینه لری ،
نچره لری بو آقشام تبسم کولک لری و قهقهه عکس لریله
صارصیلوردی .

— جهلی تسلیم ایدن ، خطایی انکار ایتدین ، محاکمه
و نچرهبه به لک بیوک قیمتی ورن ذکایه بر اسم ویرمک لازم
کلسه نه دیرسکنز ؟

— اصیل سکا .

— ششو حالد سز ؟ منور ، ذکی ، معلوماتی ، فعال
آوانده معین برغاییه کوره برطاقیم درجه لر تعین ایدیورسکنز که

بو درجه لر قبول ایدلرکی تقدیرده معلوماقروشانه ، شارلانا ،
کسناخه و سرکشه حیاته بر جولان ساحه سی قلامایه جق .

— بالکز بونلره دکل تیل و متجاوز «نخوت» لک حیاته
«سعی اقل قانونی» موجنبجه چالیشقان واصل «تواضع»
و «ناموس» لک صبرنده بادهودان کچمه سنه ده مانع اولنه جن .
— بو تقدیرده سز مهارتی انکار ایتش اولیورمی سکنز ؟
— بالعکس مهارتی تسلیم و قبول ایدیورز . اگر قصدیکز
خرسزک ، یان کسبجی نک ، حقه بازک ، کوز باغلاچی نک
و ف . ل . بکک مهارتی ایسه طبیعی بونی قبولده معذورز .

— بکی ، جسارت و قهرمانلغه نه دیه جکسکنز ؟
— ایشته درجه سی ویرمک ایستنیان شایع بر تیه تماس
ایتدیکنرکه بونک حقنده صمیمی فکرلری سویله مکملکمه فرصت
ویردیکنرکدن دولای بشینا سزه تشکرلر ایدرم . قهرمان
اودرکه حقیقی اولدینی کی کورور ، وطنی هرشیدن زیاده سور ،
انسانلرک ایجاباسدن اولان منفعت ، احتراض ، نفرت و محبت
کبی حییات و بونلرک مختلف درجه لری اونک اوزرنده آنجق
موقت بر زمان ایچون تأثیرینی اجرا ایده بیلیر . فقط ، وطنی
تهلکده ده حقیقی زیانده کورنجه بوش ادعاسندن وغافل فعلندن
درحال رجعت ایدر .

— مثلاً ؟

— مثلاً نه آپولیون بو آنابارت کی .

— ناصل دیدیکز ؟!

— نه آپولیون بو آنابارت ، دیدم .

— (قهقهه سی) طوبابه چالیشهرق) نه آپولیون بو آنابارت !

محبا یا کاش می ایشیدییورم ؟

— خایر یا کاش ایشتمیورسکنز ؟ چونکه ناپولیون بوناپارت

نولون ، ایتالیا ، مصر ، برومر و قونولسلکدن اول کوچوک ،

ساحه مزده مټادې دغه، يکې بوليدغمز اساسلری؛ مادد لری
طوبلامايه، فکر سه قیده، تصفيه، اوکر ندیکمز اساسلی شلری
اونوتامايه، عمر منک دوامجه معين برغايه ايچون داغيلمایارق
بر نقطه اوزرنده بتون اراد. منزله طوبلامايه، اعتمادی، ایمانی،
اشتیاقی = *renégie* غیب ایتمهکه، متمادی تجربه یاغايه
ودوشونمکه.

— يکي مختلف مدنيت و ملت لک تاريخنده دکاوکشف آتلی،
مرحله لری باشقه باشقه دکلي؟

— شه، سز، محلی قالش، توسع ایدرمه مش ملت لرد د بويه .
مثلا يونان مدنیتی کی . فقط بر زمان کلیور که مهاجرت واستبلا
دورمی آجیلور، دوام ایدیرور، قایبور . مدنيت مشترک
بر ارحانی آله حق بر انقلابه مظهر اولوبور . سياحتلر، مطبعه جاملر
انکشافی، باروت، بخاروالکتریک قوتلرینک کشفی، بونلرک
ماکنلرله، صنایعه تطبیقی، ملت لره آره سنده دخی، ملی مجالهلرک
معقول بر حده واصل اولمی، مستبد ادارلر برینه خلقدن قوتی
آلان حکومتلرک تأسسی، نفوسک ترایدی، غلبه قی شهرلرک
عصری واسطهلرله بر برینه ربطی؛ فلسفی، علمی، مسلیکی
فکرلرک انتشاری، بوغايه لره کوره بر طابق مؤسسه لره ظهوری،
قيمت حکملرینک تبدیلی، تعلی، زمرد و صنف لره تشکلی، تنقیدچیلک،
سیاستچیلک، حقوقچیلیق، قهرمانلیق، شاعرلک دوره لری
قایاب علم وفن دوره نلک آجیلماسنی ایجاب ایتدیر یور .

— یکی، زده؟

— بز، تورک ملتی، مع الاسف سیاسی، دینی، بدیعی،
فکری انقلابده بر آزکچ فالق. قرون اولی حیاتی ایچنده قرون
اولایه بکزه ن تشکیل آتمز قرون وسطاده تماماً بو دوره انطباق
ایتمک مجبوریتی حس ایتدی . شیمدی ده علم، دهر و ماکنه
عصرینک ایجاباتی نه قدر چاقق بنسبه بیلیرسه که اوقدر تورک ملت لک
لهنه چالیشمش اولاجنر .

— اما ناصل؟

— عجم وعربی تقلید ایدن آسیانی نورکلر آناطولی وروم
ایلی دم تاس ایتدکلری اسکي يونان ولاتین مدنیتلرینک غیر مشرور
چوچونجی اولان یونانی مدنیتندن صوکره بر جوق تصالب،
مهاجرت، آقین، توقف، تخمر، رجعت، افراق و خارجی
صدمه لره یوز اللی سته نی آشان بر زماندن بری درکه ملی - جیمیلری
غیب ایتدین یا شامق، یا دار اولق ایچون اوروباللا شمع،
غریبالاشمع ایستورلر . اوکر نده صحیفه صحیفه تقلید ایتدکلری

بک کوچوک بر قورسقه ملی، برنه آپولیون بو آنا بارت ایدی که
بیوک وقار نلق خلق عالمک ایچنده تواضیله یا شیوردی . ده
او زمان یوکسلمه مش، رومالی چهره می بر کوش ضیاسیله
یالدرنلا ماش، قوجامان باشی رحواری هاله سیله - سوله نه مشدی .
اسکی حریبه نظارتنک قوریدر لر نده الدنه بر مأموریت استدعاسیله
ایچین ایچین یانه رق، قبلنک شعله سی کوزلرینه عکس ایدرک
صولغون بوزی و آتی قاریش بویله هیجان ایچنده دولاشیوردی .
اوزمان قافانده تکامل ایتمهک مستعد بر دکا طاشیوردی .
یعنی تجربه د . استفاده ایتمسی بیلن بر دکا . ایشته حقیقی منور...
منور اولق، اولانله اولیسانی قفریق ایدمه یلمک، وارقلری
کوره یلمک، بونی شوکا قاریشدر مامق، برور کتور ضیاسی
کی قار نلقلری ددان صاف بر کوروشه وسزیشه مالک اولق
دیکدر .

حالبوکه، اصل عبرت آله حق صفحه به شیمدی کلیور ز .
(۱۸۰۹) تاریخندن صوکره نابولیونک کوروشی اسکي وضوحی
غیب ایدیرور . یوکسک موقعک و یردیکي غرور و باش دونمی
حشمتناهلک نظرلری برده لور . (۱۸۰۹) سنه سی نهایتلر نده
دوستلرندن (دوقره) بر یازیسنده دیورک: «ایمپراطور دلیدر .
تماماً دلی . سقوط می کنیدی ایله حاضر لایور . بونون بولایش
بر آنده مدهش بر قیامتله نتیجه لره نچک» (۱۸۱۲) محاربه - سیدر که
نابولیونه بودرسی ویر یور .

— شو حالده؟

— شو حالده منور قهرمان اودر که ادعای فعلی وطنک
وحقیقتک نفعنه انکشاف و تأسس ایدر .
— منورلک ایچنده شرق دهاسیله غرب دهاسی آیری
شیلر میدر؟

— بنجه دکدر . چونکه چالیشمانی سومکله چالیشمانی یلمک،
علمی کشف، ایجاد یا یق، بر کشف و ایجادی تعمیم و قبول
ایتدیرمک ایچون «کوتبرغ» و «ستفانسون» کی سنه لره
اوغرا شمع و نهایت «دونی پاپن» کی سفالت ایچنده اولمک
بووشو ملتک بووشو شخصه کوره روحی ماهیتی اعتبارله آیری
برشی دکدر .

— بونک ایچون نه لره محتاجز؟

— اولاساسی، شمولی، ازم معلوماندن صوکره حقیقی
علم، فلسفه ودها لرلی اوقوبوب آکلایه حق قدر - لاقل -
بر اجنبی لسانی اوکر نمهکه، اصولی وجهله چالشمایه، تبیع

روحیات :

روحیه صلی

جمعیته فردک مناسبتری تاریخک اق قورقونج داستانیدر .
برنده کی ضرورت و اعتبار بکلره دیکرنده کی حریت و انسیاقلر
دائما چالشمقدهدر . بوکا صو ایله آتش ویا خبر ایله شرک
مجادله سیمی دییه جکیز ؟ بونجه مدیتلر حالا بزموازه یاراتامادیمی ؟
امید ایدیسورز ؟ فقط بو موازنه ک افاده سی هانکی قانوندر ؟
دائما دیکشن و متصل یکی قیمتلر یارانان قوتلرده اهنک ناصیل
اولور ؟ ابتدائی جمعیتلر و بونلرک فردلری ایچون بو مسئله لر

معین زمان و مکانلرده درعهده ایتش کنجیلردر که بوجااله
و مجاهده نیک ییلدیزلری و قهرمانلری اولاجقلردر .

— بونک ایچون نلازم ؟

— صمیمیت ، ایمان ، اراده ؛ اولاییق ، متجسس ، منظم
سعیلر بردکا . تبالک ، ریا و فضیلتلر لکه مجادله .

— سزده مسئله یی دوندوروب دولاشدروب ینه سجه ،
دکا و سبی مسئله سنه باغلادیکیز .

— نایالیم که باشقه درلو دوشونمک ممکن اولیور .

— شو حالده ؟

— شو حالده هرشیدن اول پروغرامی ، اصولی و ماده ماده
یا پیلاجق شیرلی تعین ایتلی .

— بو یوروش ایچنده ارتجاع و اختلالک قیعی نه اولاییلر ؟

— ارتجاع بزی ماضیه دوغرو چکن برصاریتی ،
اختلال استقباله دوغرو سور و کله بن برصدمه در که بری تهلک لیدر .

دیگری ایسه دائما ثمردی دکدر . الک فاندلی ایش منتظم
یورویشدر که بونی نامین ایچون منورلرک اتحادیه ، منفعت و اجتهاد

فرقلری ممکن مرتبه تألیف ایدرک برغایه دوغرو توجه ایتلرینه
لزام وار . ملت ایستری ایستمن بزم آرقه مزدن کله جکدر .

چونکه تورک ملای اصیل و جوانمرد برمتدر . کوچوکنه سوکی
ویوکنه حرمتله متحسدر . بترکه یوک ، حقیقی یوک اولسون

قطر تورک فضیلتی دولایسیله یالکنز برشی عفو ایدمن ؛
صمیمیتلرک .

صمیمیت قولهنک بخره لرند شیمدی دوغاجق راق فخرلری
مژده له ی قزل بر غروبک عکسلری اوچوشابه باشلامشدی .

اوزاقلردن ، پک اوزاقلردن دیولان اذان صدالری بومژده لی
غروبک جوشون برر آله سی کیدی .

بمی صائم

۱۳۳۹ چته حوصلر

جانلی بر کتاب وار که اوده فرانسه تاریخی ، فرانسه اختلالی ، و فرانسر
مدنیتدر . طبعی ، بو خصوصده نه قادیار سریع داورانیر ؛ عرق ،
ملی سجه منری غیب ایتیز ؛ حریت و استقلالازی محافظه ایدر ؛
منور ، خالص ، فضیلتی بر فرانسرک . دینی و اعقادی بر طرف
علم ، حیات و جمیعت ایچنده کی دوشونجه و چالشمه طرزنی
بنسبه یه ییلر سه اوقدر جوق عصر یاشمش ، بوکس لشم ،
بین الملل مجادله ساحه سنده تهجیز ایتش اولورز . یعنی ژاپونلر
کی ملبلشز ، یاشارز .

— دمک که هنوز تقلید دوره سندن چیقامادق ؟

— اوت ، یازیک که چیقامادق . بوندن سوکره تورک کجکلنک
بیرن مجاهده سی بودورک بر آن اول قابایی اوزرنده طولانلایدر .

ماتمزک ایلمک تماش شرق ملترلیه اولدی . زمان زمان ، دوردر رعجی ،
عربی تقلید ایتدک . سوکره یزانیلیلرک تأثیرینه قابلدق . دهاصوکره

اوروپالی دیدیکمز غرب ملترلیه تماش باشلادق . بناء علیه نورلرمز
تقلید ایتدیکمز ملترک منورلرینه بکزمه یه چالشمیشلردر .

مؤسسه لرمن بومدیتلرله تماشلرمزک محصورلیدر . مع فایه
چالشمق و تقلید ایتکله موفق اولمق ، کندی بولق واونلری

کچوب رقابت ایتک ، کاله ایرمک آرمسده بیوک مسافه لر اولدیغی
اونو تامالی . بعض تقلید لرمن اولدی که بیلرک ، حس ایدرک

تعديل ایتدک . بو ، عنعنلرمزه ، بعض صمیمی اعتقادلرمزه
مخالف اولدیغی ایچوندر . بعض اثرلری تقلید ایتکده کچ

قالدق . چونکه تقلید ایتکی ایستمدک . بونکه برابر ایر ، کچ
جذبهنه طوطولدیغمز عالم اساسی خطلریک عمومیله کندیسی

بزه قبول ایتدیر جکدر ، چونکه مدنیت برکدر .
تورکک یکانه قصوری واک بیوک مزتی لزومندن فضله

متائی اولماسیدر . فقط برکره قبول ایدنجه اویشک الک حرارتلی
مدافیه ده اولور . بو خصوصده منورلرک وظیفه سی بیوک

و مسئولیتی در .
وقاری ، ایماتی غیب ایتهمک ، اولا کندی تنور ایتک ،

غایه یه دوغرو دورقمسزین برک و انتظام ایچنده بودومک لازم .
کدرکاهمز اوزرنده آله یی یورویشمزه مانع اولاجق قرون اولائی

و وسطائی صنملری ییقماق ، ایشته مبشر دورمزک مژده قوربانلری .
— بوکا نایله موفق اولاجق ؟

— آتجق تشکیلات ایله ، اساسی فکرلرده آکلاشمش ،
هیچ اولمازه اوزون برمدت ایچون مساعیلری تشریک ایتش ؛

ضمی ، منفعتسز ، وجدلی بر قبول ایله معین مسئله لرک حلای